

RAPORO

cl

**INYANDIKO-MVUGO Y'INAMA YO KUWA 08/11/1999
YAHUJE MINISITIRI W'URUBYIRUKO, SIPORO N'UMUCO,
ABAYOBOZI BAKURU, ABAYOBOZI B'AMASHAMI N'ABAKURU
B'IMISHINGA**

Inama yatangiye isa ine n'iminota cumi n'itanu iyoborwa na Nyakubahwa Minisitiri w'Urubyiruko, Siporo n'Umuco.

Minisitiri yabanje kubaza abantu impamvu zabateye kutaboneka ku cyumweru taliki ya 07/11/1999, kandi bari bazi neza ko Nyakubahwa Visi Perezida wa Repubulika yagombaga kubonana n'abaturage b'umugi wa Kigali. Abataje bamaze kuvuga impamvu zabateye kutahaboneka, Nyakubahwa Minisitiri yavuze ko nta mpamvu nimwe yagombaga gutuma abantu bataza kandi iyo nama yarabaga abantu bose. Nyuma yo guhwitura abari mu nama abumvisha ko bagomba kujya bahagurukira ibireba abaturage byose, inama yakomeje uko bisanzwe.

Ku murongo w'ibyigwa hari :

- Gusoma no gukosora inyandiko-mvugo y'inama yo kuwa 02/11/99;
- Kureba ibyakozwe mu cyumweru cyashize;
- Gahunda y'icyumweru;
- Ibintu n'ibindi.

**I. GUSOMA NO GUKOSORA INYANDIKO-MVUGO
Y'INAMA YO KUWA 02/11/1999.**

Inyandiko-mvugo imaze gusomwa, ushinzwe ishami rya Archives Nationales yavuze ko bari bafite gahunda yo gukomeza umurimo wo gusura ibigo n'inzego zinyuranye bareba uko inyandiko zifashwe, ariko ko bitagaragara mu Nyandiko. Umuyobozi w'Inama yasabye ko babyongeramo. Ikindi cyari kibagiranye muri iyo nyandiko, n'igikorwa cyari giteganijwe n'Ubuyobozi bwo Kwigisha Imyuga Iciriritse cyo gutegura ibikoresho bya Agri- élevage by'i GAKONI. Kandi muri iyo nyandiko, imwe muri za C.F.J 5 bahisemo kugirango bazihereho mu gushyiraho ingamaba z'uburyo zashobora kuzakora neza, yari yanditswe nabi : Umuyobozi wo Kwigisha Imyuga Iciriritse yakosoye avuga ko atari C.F.J NTYAZO, ahubwo ko ari C.F.J. TYAZO Yi CYANGUGU. Naho ibindi, abari mu nama babyemeje uko byari byanditse.

II. IBYAKOZWE MU CYUMWERU CYASHIZE

UBUYOBOZI BW'URUBYIRUKO

- Bakomeje gutegura Inama mpuzamahanga y'Urubyiruko bakurikirana amafaranga muri za ONG na Minisiteri y'Imari, nayemewe na PNUD;
- Bakomeje gutegura amahugurwa y'inzego z'Urubyiruko z'ama Komini;

- Bakomeje gutegura FESTIVAL y'Urubyiruko bafatanije na Minisiteri zikorana n'Inzego z'Ubuyobozi bw'ibanze, Iterambara ry'Abanyarwandakazi : Bakoze inama imwe ariko Document yayo ntirarangira.

UBUYOBOZI BW'IMIKINO

- Bakomeje gutegura Séminaire y'imitunganirize y'imikino n'imyidagaduro mu Rwanda;
- Bafatanyije n'abazategura FESTIVAL y'Urubyiruko kugirango barebe imikino yashyirwa kuri gahunda yiyo FESTIVAL : Iyo mikino yaremejwe.
- Bakurikiranye ibikorwa by'isuku muri Stade.

UBUYOBOZI BW'UMUCO

- Bahuye na komisiyo y'Ubumwe n'Ubwiyunge kugirango bafatanye gutegura umunsi mpuzamahanga w'Ubworoherane wo kuwa 16/11/1999. Bamaze gutegura ikiganiro kikaba cyari giteganijwe kunyura kuri radio muri icyo cyumweru;
- Ntibashoboye kwimura Archives zose ziri i Kacyiru, nkuko byari biteganijwe, ariko bimuyemo nkeya ntibazirangiza kubera kubura umwanya (kubera ko bariho bafasha Ubuyobozi bw'Urubyiruko gutegura « conférence internationale »;
- « cassette vidéo » ya FESPAD yagombaga kujya muri UNESCO yaranononsowe kandi yaragiye.

MEMORIAL DU GENOCIDE

- Kurebera Artiste Bruce CLARKE, aho azubaka urwibutso bise « Jardin de la Mémoire » : Ntibabonye nawe, ariko uwo bashoboye kubonana ni « Conservateur du domaine foncier » muri P.V.K, bumvikana ko bazajyana i Rebero, ariko ntibyaje gushoboka.
- Gukurikirana amafaranga yo kwishyura imyenda : Byarakozwe, ariko ntibirarangira;
- Gukurikirana imirimo aho igeze muri za komini zasabye gushyingura mu cyubahiro : Gashora, Kanombe, Runyinya na Kayenzi : Bashoboye kubonera shitingi komini KAYENZI NA NYABISINDU;
- Gufasha P.V.K gutegura imirimo yo gushyingura ku Gisozi : Ntibyakozwe, Perefef ntiyabonetse;
- Bagiranye inama na « Tender Board », yo kwiga uko bakwishyura imirimo yakorewe i BISESERO, bashyiraho abantu babiri (KAGAHE Athanase na KAREMERA Romuald) bo kwiga neza ibisigaye gukorwa n'amafaranga bizatwara.

ARCHIVES NATIONALES

Bakomeje gahunda yo kugenda bareba uko inyandiko zifashwe mu Gihugu

UBUYOBOZI BWO KWIGISHA IMYUGA ICIRIRITSE

- Gutegurana na ba nya Canada ateliers zizahuza aba Directeurs ba za C.F.J n'abantu bateganywa kuzajya muri za Conseils d'Administrations kugirango bashyireho ingamba z'uburyo C.F.J 5 (iyi KIGALI NGALI, KIBALI, GISENYI, RWABUYE na TYAZO) bahisemo zizashobora gukora neza;
- Gusura C.F.J yi GAKONI niyi MAYANGE;
- Gutegura ibikoresho bya « Agri-Elevage » byi GAKONI.

Byose byarakozwe, usibye kujya i MAYANGE.

PROJET KAVUMU

Kugirana inama nabazabatera inkunga : Inama yarabaye, babemerera kubategurira « projet » no kubaha umu « Formateur ». Kandi PNUD yabemereye kubashakira imodoka zitari izabarusiya.

GAHUNDA Y'ICYUMWERU

UBUYOBOZI BW'URUBYIRUKO

Gukomeza gutegura Inama mpuzamahanga y'Urubyiruko izatangira taliki ya 15/11/1999.

UBUYOBOZI BW'IMIKINO

- ✓ Gusura umudugudu wi NYAGATARE W'ABAMUGAYE bashaka gushinga ishyirahamwe ry'imyidagaduro n'imikino;
- ✓ Kugirana inama na ~~CS~~ yerekeye gutegura amarushanwa ngororamubiri y'ingabo azaba taliki ya 27 na 28/11/1999;
- Gushimira ababateye inkunga kugirango ikipe y'igihuhugu ijye guhugurwa mu BUDAGE;
- Minisitiri yabasabye gukoresha imikino n'imyidagaduro mu rubyiruko rwa segiteri Remera;
- Gukomeza ibikorwa by'isuku muri stade.

UBUYOBOZI BW'UMUCO

- Gutegura ikiganiro cyerekeye umunsi mpuzamahanga w'Ubwoherane wo kuwa 16/11/1999 kizaca kuri radio Rwanda kuwa kane taliki ya 11/11/1999, bafatanije na komisiyo y'Ubumwe n'Ubwiyunge;
- Gutegura « Discours » ya Minisitiri azavuga taliki ya 16/11/1999 (umunsi mpuzamahanga w'Ubwoherane).

MEMORIAL DU GENOCIDE

- Gushaka ahazubakwa « Jardin de la Mémoire »;
- Gukomeza gukurikirana amafaranga muri « Finances » yo kwishyura imyenda;
- Gufasha P.V.K gutegura imirimo yo gushyingura ku Gisozi;

ARCHIVES NATIONALES

Kujya i GITARAMA ni BUTARE kureba uko inyandiko zishyinguwe.

BIBLIOTHEQUE NATIONALE

Gushaka « Dépôt légal » kugirango « Bibliothèque Nationale » ijye ihabwa « exemplaire » ya buri kintu cyanditwe mu Rwanda.

UBUYOBOZI BWO KWIGISHA IMYUGA ICIRIRITSE

- Kubarura ibikoresho biri mu bigo byahoze ari ibya APTACS, bahasanga iby'ikirenga bakabitiza C.F.J yi GAKONI;
- Kujya i GAKONI gushaka lisiti y'abana banditswe;
- Gusubiza abanditse basaba kwemererwa gukingura ibigo.

IBINTU N'IBINDI

- Nyakubahwa Minisitiri yamenyesheje abari mu nama ko kubera ko za « Ambassades » ari nyinshi kandi amikoro y'igihugu akaba ari macye, ko Guverinoma yafashe icyemezo cyo kuzigabanya;
- Yabamenyesheje kandi ko byagaragaye ko Minisitiri ari nyinshi, bituma Guverinoma ifata icyemezo cyo kwimura inshingano za Minisitiri zimwe na zimwe zikajya mu zindi Minisitiri;
- Ikindi yamenyesheje abari mu nama nuko kubera ubucyene bw'igihugu, Inama ya Guverinoma yameje ko aba Minisitiri bahabwa imodoka zibakwiriye ariko zidahenze;
- Nyakubahwa Minisitiri yibukije icyemezo cya Guverinoma cyuko abakozi ba Leta bose bahabwa amafaranga yi cumbi ku mishahara yabo kandi bacumbitse mu mazu ya Leta, bagomba kuyishyura cyangwa bakayavamo;
- Nyakubahwa Minisitiri yibukije kandi abakozi ko ntawemerewe gutahana imodoka ya Leta iwe, ko zose zigomba kujya zirara kuri Minisitiri;
- Ikindi Nyakubahwa Minisitiri yamenyesheje abakozi, nuko Leta yemeje ko abakozi ba Leta nabo bagomba gukatwa amafanga ya « taxes sur les revenus » nk'abandi. Ariko, ifata icyo cyemezo, Nyakubahwa Minisitiri yavuze ko Leta itirengagije ubucye bw'umushahara wabo, ikaba yarasabye Minisitiri ibishinzwe kwiga ukuntu iyo mishahara yakongerwa ku buryo ayo mafaranga nibayakata, bitazagira icyo bigabanya ku mishahara bahembwaga.

Inama yarangiye saa sita n'igice.

Umwanditsi w'Inama

TWAGIRAYEZU Innocent

Umuyobozi w'Inama

**Minisitiri w'Urubyiruko,
Siporo n'Umuco.**

Faransisko NGARAMBE

ABAJE MU NAMA

1. NGABOYISONGA Vincent D.F.P
2. KIZARI Elias Division Archives Nationales
3. J. M. Vianney SALAAM Div. Mobilisation et Enc. de la Jeunesse
4. MUNYAZIKWIYE Théogène PAE
5. NSENGAG D.H Direction Jeunesse
6. TWAGIRAYEZU Innocent Div. Coord. des Services Décentralisés S/ Communication
7. BAYINGANA Bon Fils Div. Sport Civil
8. Joseph RANGIRA Div. Etudes et Planification
9. BITWENGE Isaac Services Généraux
10. MUBILIGI Guido

- | | | |
|-----|----------------------|---|
| 11 | NYANSHAYIJA David | D J |
| 12. | RURANGIRWA Aron | DIV. Sport Scolaire et
Universitaire |
| 13. | MUHOZA Christophe | Div. Com. Mémorial
du génocide |
| 14. | Col. Charles MUSITU | |
| 15. | KANIMBA MISAGO | M.N.R |
| 16. | SEKUBUMBA Séverin | Bibl. Nationale |
| 17. | RUGAMBA Egide | D.S.G |
| 18. | NTIDENDEREZA William | D.F.P |
| 19. | Alphonse RWAGATARE | Div. Logistique |
| 20. | RUTAZIBWA Bernardin | Div. Folklore & Ballets |

ABATAJE MU NAMA

1. RUGAMBA Egide

D.S.G.

3. KAYIJUKA Gaspard

C.P.A.F.P

4. MUSEMAKWELI Jean

Santé des Jeunes

5. RUTAGENGWA Philibert

S/Communication

6. RWIGEMA Paterne

D.S.

7. GASANA Vincent

Div. Adm. & G. CFJ

8. BUTOTO Jean

Div. Patrimoine Cult.

9. Gédéon RUDAHUNGA

D/C.F.J KAVUMU

10. KANAMUGIRE Louis

Mémorial du Génocide et
des Massacres

11. NDAGIJIMANA Epimaque

S.R.A

12. RUTAGWENDEKA Fidèle

PAE

13. RUSIMBI John

Div. Coop. Jeunes